



AVES de la
RESERVA NATURAL SABALITO
Coto Brus - Costa Rica

Grupos - Groups	Familia / Family	Especie / Specie	Nombre común	Common name
 Aves acuáticas, Cormoranes / Water birds, Cormorants	Phalacrocoracidae	<i>Phalacrocorax brasilianus</i>	Cormorán neotropical	Neotropical cormorant
 Aves zancudas de patas largas, Garzas, Garcetas, Avetoros / Long-legged waders, Herons, egrets, Bitterns	Ardeidae	<i>Ardea alba</i> <i>Bubulcus ibis</i> <i>Tigrisoma fasciatum</i> <i>Ardea herodias</i>	Garceta grande, garza blanca Garcilla bueyera, garza de ganado Garza tigre Garzón azulado, garza ceniza	Great egret Cattle egret Fasciated tiger heron Great blue heron
 Aves de pantano, Jacanas / Marsh birds, Jacanas	Jacanidae	<i>Jacana spinosa</i> <i>Jacana jacana</i>	Jacana, gallito de agua Jacana sureña	Northern jacana Wattled jacana
 Rascones, Polluelas, Gallaretas / Rails, Coots, Gallinules	Rallidae	<i>Porphyryla martinica</i> <i>Aramides cajanea</i> <i>Aramides axillaris</i>	Gallareta morada, pollo de agua Rascón cuelligris, pomponé Rascón cuello rufo	Purple gallinule Gray-necked wood-rail Rufous-necked wood rail
 Patos, Cercetas, Gansos / Ducks, Geese, Swans	Anatidae	<i>Spatula discors</i> <i>Oxyura dominica</i> <i>Cairina moschata</i> <i>Dendrocygna autumnalis</i>	Cerceta aliazul, pato media luna Pato enmascarado Pato real, pato negro, pato criollo Pato silbador, piche, pijije común	Blue-winged teal Masked duck Muscovy duck Black Bellied whistling duck
 Alcaravanes, Pijjes, Zarcetas, Correlimos, Sambulidores / Lapwings, Sandpipers, Grebes	Charadriidae	<i>Vanellus chilensis</i>	Alcaraván sureño, tero	Southern lapwing
	Scolopacidae	<i>Tringa melaneleuca</i> <i>Tringa flavipes</i>	Zarceta mayor de patas amarillas Zarceta menor de patas amarillas	Greater yellowlegs Lesser yellowlegs
	Podicipedidae	<i>Tachybaptus dominicus</i>	Sambullidor enano	Least grebe
 Pavas, Chachalacas, Tinamús / Guans, Chachalacas, Tinamous	Cracidae	<i>Ortalis cinereiceps</i> <i>Penelope purpurascens</i> <i>Crax rubra</i> <i>Chamaepetes unicolor</i>	Chachalaca cabecigris Pava crestada Pava granadera, pavón grande Pava negra	Grey-headed chachalaca Crested guan Great curassow Black guan
	Tinamidae	<i>Crypturellus soui</i>	Tinamú chico, yerre	Little tinamou
 Codornices / Quails	Odontophoridae	<i>Odontophorus gujanensis</i>	Codorniz carirroja, corcovado	Marbled wood-quail
 Carroñeros, rapaces Scavenges, raptors Zopilotes / American vultures	Cathartidae	<i>Coragyps atratus</i> <i>Cathartes ura</i> <i>Sarcorampus papa</i>	Zopilote, zoncho Zopilote cabecirrojo Zopilote rey	Black vulture King vulture Turkey vulture
 Gavilanes, Elanios, Aguilas / Hawks, Kites, Eagles	Accipitridae	<i>Morphnus guianensis</i> <i>Spizaetus tyrannus</i> <i>Elanus leucurus</i> <i>Elanoides forficatus</i> <i>Leptodon cayanensis</i> <i>Buteo brachyurus</i> <i>Harpagus bidentatus</i> <i>Buteo magnirostris</i>	Aguila crestada Aguillito negro Elanio blanco Elanio tjereta Gavilán cabecigris Gavilán colicorto Gavilán gorgirrayado Gavilán pollero	Crested eagle Black Hawk eagle White-tailed kite American swallow-tailed kite Gray-headed kite Roadside hawk Double-toothed kite Short-tailed hawk
 Halcones, Caracaras / Falcons, Caracaras	Falconidae	<i>Buteo platypterus</i> <i>Milvago chimachima</i> <i>Caracara cheriway</i> <i>Micrastur ruficollis</i> <i>Micrastur semitorquatus</i> <i>Falco rufigularis</i> <i>Herpetotheres cachinnans</i>	Aguila aliancha, gavilán aliancho Caracara cabecigualdo Caracara quebrantahuesos Halcón de monte barreteado Halcón de monte collarajo Halcón murciélago-golondrina Halcón reidor	Broad-winged hawk Yellow-headed caracara Crested caracara Barred forest-falcon Collared forest-falcon Bat falcon Laughing falcon
 Buhos, Lechuzas, Nictivos / Owls, Potoos	Strigidae	<i>Ciccaba virgata</i> <i>Asio clamator</i>	Búho café Búho listado, lechuzón orejado	Mottled owl Striped owl
	Nictibiidae	<i>Nyctibius griseus</i>	Nictibio común, pájaro estaca	Common potoo
 Chotacabras, Tapacaminos / Nightjars	Caprimulgidae	<i>Nyctidromus albigollis</i>	Chotacabras, tapacaminos	Common pauraque
 Vencejos / Swifts	Apodidae	<i>Streptoprocne rutila</i> <i>Streptoprocne zonaris</i> <i>Chaetura vauxi</i>	Vencejo cuellirrojo Vencejo de cuello blanco Vencejo de Vaux	Chestnut-collared swift White-collared swift Vaux's swift
 Cuculillos / Cuckoos	Cuculidae	<i>Piaya cayana</i> <i>Tapera naevia</i> <i>Crotophaga ani</i>	Cuco ardilla Cuco rayado, crespín Garrapatero ani	Squirrel cuckoo Striped cuckoo Smooth-billed ani

	Palomas, Tortolas / Pegeons, Doves	Columbidae	<i>Patagioenas cayennensis</i> <i>Patagioenas speciosa</i> <i>Geotrygon Montana</i> <i>Leptotila verreauxi</i> <i>Patagioenas subvianace</i> <i>Columbina alpacoti</i>	Paloma colorada o morada Paloma escamosa Paloma perdiz común Paloma rabiblanca Paloma vinosa Tortolita columbina dorada	Pale-vented pigeon Scaled pigeon Ruddy quail-dove White-tipped dove Ruddy pigeon Ruddy ground dove
	Pericos, Loros, Guacamayas / Parrots	Psittacidae	<i>Pionus menstruus</i> <i>Pionus senilis</i> <i>Pyrrhula haematotis</i> <i>Psittacara finschi</i> <i>Brothergyris jugularis</i>	Loro cabeciazul, chucuyo Loro coroniblanco, chucuyo Loro encapuchado Perico frentirrojo Periquito bronceado	Blue-headed parrot White-crowned parrot Brown-hooded parrot Crimson-fronted parakeet Orange-chinned parakeet
	Golondrinas / Swallows	Hirundinidae	<i>Stelgidopteryx serripennis</i> <i>Stelgidopteryx ruficollis</i> <i>Pygochelidon cyanoleuca</i> <i>Progne chalybea</i>	Golondrina alirrasposa norteña Golondrina alirrasposa sureña Golondrina azul y blanca Martín pechigris	Northern rough-winged swallow Southern rough-winged swallow Blue-and-white swallow Gray-breasted martin
	Colibries / Hummingbirds	Trochilidae	<i>Amazilia tzacatl</i> <i>Amazilia edward</i> <i>Selasphora flammula</i> <i>Campylopterus hemileucurus</i> <i>Phaechroa cuvierii</i> <i>Eutoxeres aquila</i> <i>Heliothryx barroti</i> <i>Heliothryx longirostris</i> <i>Threnetes ruckeri</i> <i>Glaucis aenea</i> <i>Phaethornis longirostris</i> <i>Phaethornis guy</i> <i>Elvira chionura</i> <i>Chlorostilbon assimilis</i> <i>Florisuga mellivora</i> <i>Thalurania colombica</i> <i>Hylocharis eliciae</i>	Amazilia de cola rufa Amazilia ventrabilis Chispita volcanera Colibrí ala de sable Colibrí de Cuvier Colibrí pico de hoz Colibrí picopunzón Colibrí piquilargo Ermitaño barbudo coliblanco Ermitaño bronceado Ermitaño colilargo norteño Ermitaño verde Esmeralda coliblanca Esmeralda de Panamá Jacobino cuelliblanco Zafiro coroniazul Zafiro de Elicia	Rufous-tailed hummingbird Snowy-bellied hummingbird Volcano hummingbird Violet sabrewing Scaly-breasted hummingbird White-tipped sicklebill Purple-crowned fairy Long-billed starthroat Band-tailed barbtthroat Bronzy hermit Long-billed hermit Green hermit White-tailed emerald Garden emerald White-necked jacobin Crowned woodnymph Blue-throated goldentail
	Trogones / Trogons	Trogonidae	<i>Trogon caligatus</i>	Trogón violáceo	Gartered trogon or northern
	Momotots / Motmots	Momotidae	<i>Momotus lessonii (momota)</i>	Momoto diademado	Blue-crowned motmot
	Tucanes / Toucans	Ramphastidae	<i>Pteroglossus frantzii</i> <i>Ramphastos ambiguus</i> <i>Ramphastos sulfuratus</i>	Cusinga, tucancillo Tucán pecho amarillo o de pico negro Tucán pico iris, curré negro	Fiery-billed aracar Yellow-throated toucan Keel-billed toucan
	Carpinteros / Woodpeckers	Picidae	<i>Dryocopus lineatus</i> <i>Melanerpes chrysaeuchus</i> <i>Melanerpes rubricapillus</i> <i>Picumnus olivaceus</i> <i>Veniliornis fumigatus</i> <i>Piculus rubiginosus</i>	Carpintero lineado Carpintero nuquidorado Carpintero nuquirrojo Carpintero oliváceo, telegrafista Carpintero pardo Carpintero verde dorado	Lineated woodpecker Golden-naped woodpecker Red-crowned woodpecker Olivaceous piculet Smoky-brown woodpecker Golden-olive woodpecker
	Horneros, Trepadores / Ovenbirds, Woodcreepers	Furnariidae	<i>Craniolaema erythrops</i> <i>Automolus exertus</i> <i>Xenops minutus</i> <i>Synallaxis albescens</i> <i>Synallaxis brachyura</i> <i>Cibanornis rubiginosus</i> <i>Automolus ochrolaemus</i> <i>Lepidocolaptes souleyetii</i> <i>Sittasomus griseicapillus</i> <i>Dendrocicla anabatina</i>	Curutié carirrojo Hojarascero, tico-tico de Chiriquí Picolezna gorgiblanco Pijui pechiblanco Pijui pizarroso Ticotico castaño Ticotico gorgiglaro Trepatorncos corona rayada Trepatorncos oliváceo Trepatorncos sepia	Red-faced spinetail Chiriquí foliage gleaner Plain xenops Pale-breasted spinetail Slaty spinetail Ruddy foliage-gleaner Buff-throated foliage-gleaner Streak-headed woodcreeper Olivaceous woodcreeper Tawny-winged woodcreeper
	Hormigueros / Antbirds	Thamnophilidae	<i>Thamnistes anabatinus</i> <i>Thamnophilus bridgesi</i> <i>Dysithamnus mentalis</i> <i>Microtopias quixensis</i> <i>Poliocrania exul</i> <i>Taraba major</i> <i>Cercomacroides tyrannina</i> <i>Myrmotherula schisticolor</i>	Botará café Botará negruzco Botarito cabecigris Hormiguerito alipunteado Hormiguerito dorsicastaño Hormiguerito mayor Hormiguerito negruzco Hormiguerito pizarroso	Russet antshrike Black-hooded antshrike Plain antvireo Dot-winged antwren Chestnut-backed antbird Great antshrike Dusky antbird Slaty antwren
	Saltarines, Manakins / Manakins	Pipridae	<i>Manacus auranriacus</i> <i>Corapipo altera</i> <i>Manacus candei</i> <i>Pipra coronata</i>	Saltarín cuellinaranja Saltarín gorgiblanco Saltarín cuelliblanco Saltarín coroniceleste	Orange-collared manakin White-ruffed manakin White-collared manakin Blue-crowned manakin
	Cabezones, Tityras / Becards, Tityras	Tityridae	<i>Pachyrhamphus polychropterus</i> <i>Pachyrhamphus aglaiae</i> <i>Tityra semifasciata</i>	Cabezón aliblanco Cabezón plomizo Tityra carirroja, pájaro chanco	White-winged becard Rose-throated becard Masked tityra

	Cotingas	Cotingidae	<i>Cotinga ridgwayi</i>	Cotinga turquesa	Turquoise cotinga
	Mosqueros americanos, Elanias / Tyrant, Flycatchers	Tyrannidae	<i>Attila spadiceus</i> <i>Pitangus sulphuratus</i> <i>Myodynastes maculatus</i> <i>Myiarchus tuberculifer</i> <i>Elaenia flavogaster</i> <i>Elaenia chinquensis</i> <i>Poecilotriccus sylvia</i> <i>Mionectes oleagineus</i> <i>Capsiempis flaveola</i> <i>Myiozetetes granadensis</i> <i>Zimmerius vilissimus</i> <i>Rhynchocyclus brevirostris</i> <i>Lophotriccus pileatus</i> <i>Myiobius sulphureipygus</i> <i>Zimmerius parvus</i> <i>Leptopogon superciliosus</i> <i>Camptostoma obsoletum</i> <i>Todirostrum cinereum</i> <i>Myiozetetes similis</i> <i>Legatus leucophaeus</i> <i>Megarhynchus pitangua</i> <i>Platyrinchus mystaceus</i> <i>Tolmomyias sulphureus</i> <i>Tyrannus melancholicus</i>	<i>Attila laniarum</i> Bienteveo grande Bienteveo rayado, mosquero listado Copetón crepusculo Elainia copetona Elainia sabanera Espatullilla cabecigris Mosquerito aceitunado Mosquerito amarillo Mosquerito cabecigris Mosquerito cejigris Mosquerito de anteojos Mosquerito de yelmo Mosquerito laniarum Mosquerito menor Mosquerito orejinegro Mosquerito silbón Mosquerito, espatullilla común Mosquero cejiblanco Mosquero piraga Mosquerón picudo Piquichato gargantiblanco Piquiplano azulado Tirano melancólico	Bright-rumped attila Great kiskadee Streaked flycatcher Dusky-capped flycatcher Yellow-bellied elaenia Lesser elaenia Slate-headed tody-flycatcher Ochre-bellied flycatcher Yellow Tyrannulet Gray-capped flycatcher Paltry (Mistletoe) tyrannulet Eye-ringed flatbill Scale-crested pygmy-tyrant Sulphur-rumped flycatcher Mistletoe Tyrannulet Slate-headed flycatcher Southern beardless-tyrannulet Common tody flycatcher Social flycatcher Piratic flycatcher Boat-billed flycatcher White-throated spadebill Yellow-olive flycatcher Tropical kingbird
	Soterreyes / Wrens	Troglodytidae	<i>Microcerulus marginatus</i> <i>Pheugopedius fasciatoventris</i> <i>Henicorina leucosticta</i> <i>Thryothorus semibadius</i> <i>Thryothorus rutilus</i> <i>Troglodytes aedon</i> <i>Cantorchilus elutus</i>	Cucarachero ruiseñor sureño Cucarachero ventrinegro Soterrey de selva pechiblanco Soterry pechibarrateado Soterrey carimoteado Soterry cucarachero Soterrey istmeño	Scaly-breasted wren Black-bellied wren White-breasted wood wren Riverside wren Rufous-breasted wren House wren Isthmanian wren
	Mirlos, Zorzaes / Thrushes, Robins	Turdidae	<i>Turdus assimilis</i> <i>Turdus grayi</i> <i>Catharus ustulatus</i> <i>Catharus aurantiirostris</i>	Yigüiro collarejo Yigüirro Zorzal de Swainson Zorzal piquianaranjado	White-throated thrush (robin) Clay-colored thrush (robin) Swainson's thrush Orange-billed nightingale-thrush
	Pájaros-gato, Sinsontes / Catbirds, Thrushes	Mimidae	<i>Dumetella carolinensis</i>	Pájaro gato gris	Gray catbird
	Urracas, cuervos / Jays, crows	Corvidae	<i>Psittorhinus morio</i> <i>Cyanocorax affinis</i>	Urraca parda, piapia Urraca pechinegra	<i>Brown jay</i> Black-chested jay
	Vireos, verdillos, vireones / Vireos, greenlets, shrink-vireos	Vireonidae	<i>Tunichornis ochraceiceps</i> <i>Hylophilus decurtatus</i> <i>Cyclarhis gujanensis</i> <i>Vireo philadelphicus</i> <i>Vireo flavifrons</i> <i>Vireo olivaceus</i>	Verdillo leonado Verdillo menor Vireón cejirrufo Vireo filadelfia Vireo gorgiamarillo Vireo ojo rojo	Twany-crowned greenlet Lesser greenlet Rufous-browed peppershrike Filadelfia vireo Yellow-throated vireo Red-eyed vireo
	Bananaquits / Bananaquits	Coerebidae/Thraupidae	<i>Coereba flaveola</i>	Reinita mielera	Bananaquit
	Perilitas, Soterrillos / Gnatcatchers, Gnatwrens	Poliptillidae	<i>Poliptilla plumbea</i>	Perilita, curruca o monjita tropical	Tropical gnatcatcher
	Reinitas / Warblers	Parulidae	<i>Myioborus miniatus</i> <i>Setophaga pitayumi</i> <i>Setophaga petechia</i> <i>Vermivora chrysoptera</i> <i>Basileuterus rufifrons</i> <i>Basileuterus culicivorus</i> <i>Setophaga pensilvania</i> <i>Oreothlypis peregrina</i> <i>Geothlypis philadelphia</i> <i>Setophaga fusca</i> <i>Seiurus aurocapillus</i> <i>Mniotilta varia</i>	Candelita pechinegra Parula Tropical Reinita amarilla Reinita alidorada Reinita cabecicastaña Reinita coronidorada Reinita de Pensilvania Reinita de Tennessee Reinita enlutada Reinita gorginaranja Reinita hornera Reinita zebra, chipe trepador	Slate-throated redstart Tropical parula Yellow warbler Golden winged warbler Rufous-capped warbler Golden-crowned warbler Chestnut-side warbler Tennessee warbler Mourning warbler Blackburnian warbler Ovenbird Black and white warbler
	Oropéndolas, Caciques, Zanates / American orioles, Blackbirds	Icteridae	<i>Icterus galbula</i> <i>Amblycercus holosericeus</i> <i>Psarocolius decumanus</i> <i>Dives dives</i> <i>Molothrus aeneus</i> <i>Quiscalus mexicanus</i>	Cacique veranero, bolsero norteño Cacique pico de plata Oropéndola cabecicastaña Tordo cantor Vaquero ojirrojo, pius Zanate grande	Baltimore oriole Yellow-billed cacique Crested oropendola Melodious blackbird Bronzed cowbird Great-tailed grackle



Eufonias, Jilgueros, Canarios /
Siskins, True finches, Euphonias

Fringillidae

Euphonia laniirostris
Euphonia hirundinacea
Euphonia imitans
Carduelis psaltria

Eufonia piquigruesa, agüio
Eufonia gorgiamarilla, agüio
Eufonia vientirrojiza
Mozotillo de charral, jilguero menor

Thick-billed euphonia
Yellow-throated euphonia
Spot-crowned euphonia
Lesser goldfinch



Tangaras, Mieleros, Semilleros /
Tanagers, Honeycreepers

Thraupidae

Tachyphonus rufus
Dacnis venusta
Chlorophanes spiza
Volatinia jacarina
Saltator maximus
Saltator striatipectus
Ramphocelus passerinii
Oryzoborus funereus
Eucometis penicillata
Tachyphonus luctuosus
Chlorospingus flavopectus
Tangara icterocephala
Habia rubica
Tangara guttata
Thraupis palmarum
Tangara larvata
Thraupis episcopus

Fraile, frutero chocolatero
Mielero celeste y negro
Mielero verde
Pius, semillerito negro azulado
Sinsonte verde
Saltador rayado
Sargento
Semillero picogrueso
Tangara cabecigris
Tangara caponiblanca, frutero negro
Tangara de monte orejuda
Tangara dorada
Tangara hormiguera cabecirroja
Tangara moteada
Tangara palmera
Tangara siete colores
Viuda

White-lined tanager
Scarlet-thighed dacnis
Green honeycreeper
Blue-black grassquit
Buff-throated saltator
Streaked saltator
Cherrie's tanager
Thick-billed seed-finch
Gray-headed tanager
White-shouldered tanager
Common bush tanager
Silver-throated tanager
Red-crowned ant-tanager
Speckled tanager
Palm tanager
Golden-hooded tanager
Blue-gray tanager



Cardenales, Picogruesos /
Cardinals, Grosbeaks

Cardinalidae

Cyanocompsa cyanoides
Piranga olivacea
Piranga rubra

Picogrueso negrizulado
Tangara rojinegra
Tangara veranera

Blue-black grosbeak
Scarlet tanager
Summer tanager

Gorriones, Semilleros /
Sparrows, Finches, Seed eaters

Emberizidae

Zonotrichia capensis
Sporophila americana
Sporophila nigricollis
Arremonops conirostris
Arremon aurantirostris
Volatinia jacarina
Tiaris olivacea
Sporophila torqueola

Comemaíz, chingolo
Espiguero variable
Espiguero vientriamarillo
Pinzón cabecilistado
Pinzón piquianaranjado
Semillerito negro azulado
Semillero cariamarillo, gallito
Setillero, espiguero collarejo

Rufous-collared sparrow
Variable seedeater
Yellow-bellied seedeater
Black-striped sparrow
Orange-billed sparrow
Blue-black grassquit
Yellow-faced grassquit
White-collared seedeater

Revisión: 217 especies; Agosto 2021